

# TOURISM & HOSPITALITY NEWS & EVENTS UPDATES

### BUSINESS SUPPORT MEASURES 業界支援措施

## Catering Business Subsidy Scheme under the Sixth Round of Anti-epidemic Fund

The Scheme is to provide financial relief measures to the catering sector that has been hard hit by the epidemics and the social distancing measures. Deadline for applications: 5pm on 21 March 2022. More details...

#### 第六輪「防疫抗疫基金」餐飮處所資助計劃

計劃向因疫情及社交距離措施而受到嚴重影響的餐飲處所提供財政濟助。申請截止日期為2022年3月21日下午五時。 詳情...



## FOOD & BEVERAGE 餐飲業



Image: OMUSUBI / Retail in Asia

# OMUSUBI Launches in Hong Kong with Global Expansion Plans

Hyakunousha, the founding company of omusubi (Japanese rice balls) specialty stores hana-musubi, announced the launch of its new brand OMUSUBI in Hong Kong. The company plans to open 10,000 OMUSUBI stores by 2030 as part of its global expansion strategy.

More details...

#### 日式飯糰品牌落戶香港 進軍國際

華御結日式飯糰店母公司百農社國際,宣佈推出全新飯糰品牌「OMUSUBI」。該企長遠目標及至2030年前於全球開設一萬間分店。<u>詳情...</u>

#### MICHELIN Guide Hong Kong Macau 2022 Unveiled with 11 Newly Starred Restaurants

For its 14th consecutive edition, the MICHELIN Guide Hong Kong Macau 2022 is pleased to highlight a total of 11 newly starred restaurants, including two new Two Stars and nine new One Stars, together with seven new Bib Gourmands. More details...

# 《香港澳門米芝蓮指南 2022》發布香港11間新餐廳獲頒星級肯定

第 14 版的《香港澳門米芝蓮指南》頒發肯定給 11 間新星級餐廳,包括兩間新二星餐廳以及九間新一星餐廳。同時,指南也有七間新必比登推介食肆入選。詳情...

# RFS Project to Set up Smart Production Line for Fresh Liquid Egg Products

The Re-industrialisation Funding Scheme Funds (RFS) had approved funding of \$14.9 million for a project to set up a new smart production line in TaiPo InnoPark for producing fresh liquid egg products in Hong Kong by a local food manufacturer. More details...

#### 「再工業化資助計劃」批出設立鮮蛋液製品智能 生產線項目

「再工業化資助計劃」向本港食品生產商批出生產鮮蛋液製品的全新智能生產線項目,資助額為1,490萬元。該新智能生產線將設於大埔創新園。詳情...

#### "Food Wanted, Not Wasted" Education Programme and Videos Released

Supported by the Jockey Club Community Sustainability Fund, Feeding Hong Kong has created six videos with top chefs in Hong Kong who are sharing convenient, nutritious meal recipes together with tips on how we can all reduce food waste when cooking at home. Watch to know more

#### 「惜食不浪費教育計劃」短片發布

由賽馬會社區持續抗逆基金支持,樂餉社與香港頂級廚師合作,製作了六段影片,與大眾分享食譜、烹飪和營養貼士以 及減少食物浪費的方法。收看影片以了解更多

## ■ CONVENTIONS & EXHIBITIONS 會議及展覽業

## HKCEC Crowned Asia's Best with 44 Accolades Attained in 2021

The Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) has won a total of 44 recognitions in 2021 in business operation, anti-epidemic and sustainability aspects, maintaining an international leadership position in the industry. More details...

#### 無懼「疫」境 2021年奪44個獎項 會展管理公司榮膺「年度最佳會議展覽中心」

會展管理公司在新冠疫情打擊下「疫」流而上,2021年在企業營運、防疫及可持續發展方面合共取得破紀錄的44項殊榮,保持國際間的領導地位。詳情..



Image: Brand Hong Kong

#### GENERAL 一般消息



#### Hong Kong and Chile Update Commitments on Trade in Services under Free Trade Agreement

Hong Kong and Chile signed an exchange of notes to confirm the updated commitments of both sides on trade in services under the Free Trade Agreement between Hong Kong and Chile, marking a new milestone in trade and investment co-operation between the two economies.

More details...

#### 香港和智利在自由貿易協定下更新服務貿易承諾

香港和智利簽訂換函,確立雙方在《香港和智利自由貿易協定》下關於服務貿易的更新承諾,標誌着這兩個經濟體在貿易和投資合作邁向新里程。詳情..

#### HKSTP Invitation for Tender for Simple Structure Enbloc YL2 & YL6 for Yuen Long InnoPark

Simple Structure Enbloc buildings in Yuen Long InnoPark aim to provide space to users to set up high value added manufacturing that cannot be effectively carried out in multi-tenancy / multi-storey mode. The primary business activities to be carried out in the premises is preferred to be "Manufacturing of Medical Use Products" for YL2 and "Smart Value-Added Fulfilment Services" for YL6. Application deadline is 5pm 24 March 2022. More details...

#### 香港科技園公司元朗創新園YL2及YL6 用地招標

元朗創新園內的整體建築用地旨在為用戶提供空間,以進行在多租戶/多層模式下無法有效進行的高增值製造項目。在該用地開展的主要業務活動優選為醫療用途產品製造 (YL2)和智能增值履行服務(YL6)。截止日期為2022年3月24日下午5時。詳情...

#### CONTACT US 聯繫我們

Should you need any advice on setting up in Hong Kong, please get in touch. Our services are free, confidential and tailored to your needs.

Sindy Wong 黃思敏 Head of Tourism and Hospitality T: +852 3107 1067 swong@investhk.gov.hk

Lily Wang 王麗 Greater China and Australasia (所有來自大中華地區的業務) T: +852 3107 1037 lwang@investhk.gov.hk

Jenny Hui 許嘉珮 Asia (other than Greater China) and France T: +852 3107 1047 jhui@investhk.gov.hk

investhk.gov.hk

Betty Leung 梁婉霞 Americas and Africa T: +852 3107 1028 bleung@investhk.gov.hk

Rebecca Chan 陳鳳霞 Europe (except France) T: +852 3107 1093 rebeccachan@investhk.gov.hk

> Find Us on Social Media 關注我們









